



**"GAKUEN K"**

**RUTA: IZUMO KUSANAGI**

**PARTE 08: LAMENTABLE**

**TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD**

Saya: (Debería aplicar la fórmula que acabo de memorizar antes aquí...)

Saya: ¡Sí, lo hice! Espera, ¿eh...? Whoa... ¡¿Ya es tan tarde?! No queda nadie aquí. Debería darme prisa y salir...

Saya: (Tendré que continuar con esto mañana. Tampoco hay nadie en los pasillos... El eco del sonido de mis propios pasos lo hace aún más siniestro...)

Saya: Oh, caramba, esta parece la atmósfera perfecta para que un fantasma o algo salte de inmediato...

????: Hey.

Saya: ¡¿WAHHH?!

????: Vaya, parece que te asusté, ¿no?

Saya: (E-Esta voz...)

Saya: ¿K-Kusanagi...-san?

Izumo: Sip, buenas noches.

Saya: Buenas noches. ¿Por qué estás aquí?

Izumo: Tuve un pequeño asunto con Anna-chan-sensei. Yo también podría decir lo mismo de ti. ¿Qué estás haciendo aquí? ¿No era hora de que los estudiantes regresaran a casa hace mucho tiempo?

Saya: Estaba repasando en la biblioteca, y cuando me di cuenta de la hora... Sin embargo, ahora me dirijo a los dormitorios.

Izumo: Ya veo. Te acompañaré a la mitad del camino ya que está oscuro.

Saya: ¿Vives cerca de los dormitorios?

Izumo: No. Supongo que vivo en la dirección completamente opuesta. Soy más un ave nocturna que una persona madrugadora, así que lo hice para poder despertarme tarde en las mañanas viviendo cerca de la universidad a la que asisto.

Saya: Ya veo. Perdón por hacer que me acompañes de vuelta a los dormitorios entonces.

Izumo: Yo fui el que se ofreció, así que no te preocupes por eso. Me tranquiliza acompañarte de regreso, a pesar de mi apariencia. De ninguna manera te dejaría caminar de regreso sola por la noche; no en mi reloj.

Saya: ¡Muchas gracias por acompañarme de regreso!

Izumo: Sí, de nada.

Saya: ¿Hm? ¿Sucede algo?

Izumo: Hmm... Supongo que es un poco lamentable.

Saya: (¿A qué te refieres...?)

Izumo: Pero también se está haciendo muy tarde, así que tienes que volver. Lo siento por expresar mi egoísmo.

Saya: De nada...

Izumo: Nos vemos. No te quedes despierta hasta tarde y asegúrate de dormir, ¿oíste?

Saya: Sí, buenas noches.

Izumo: Buenas noches.

Saya: (Eso hizo que mi corazón diera un vuelco, de alguna manera. Me pregunto si realmente puedo lograr dormir en el momento adecuado...)